

LAVE-VAISSELLE

utilisation & entretien

Introduction.....	2	Mode d'emploi.....	8
Consignes de sécurité importantes	3	Entretien et nettoyage.....	11
Caractéristiques.....	5	Dépannage	17
commandes et réglages	6	Garantie Limitée	21

Bienvenue dans notre famille.

Merci d'accueillir Frigidaire chez vous! Votre achat représente pour nous le début d'une longue relation mutuelle.

Le présent guide est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de la main pour vous y référer rapidement. Si quelque chose ne semble pas normal, la section de dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Vous trouverez à l'adresse www.frigidaire.com des FAQ, des conseils utiles, des vidéos, des produits de nettoyage et des accessoires pour la cuisine et la maison.

Nous sommes là pour vous! Visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Cela pourrait vous éviter une visite à domicile. Mais si une visite est nécessaire pour une réparation ou l'entretien, nous pouvons démarrer le processus pour vous.

Officialisons le tout! N'oubliez pas d'enregistrer votre produit.

Conservez les renseignements sur votre produit ici pour les retrouver facilement.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____



REMARQUE

Le lave-vaisselle est programmé pour se souvenir de votre dernier cycle, de sorte que vous n'avez pas besoin de le reconfigurer chaque fois. Pour démarrer le lave-vaisselle en utilisant le même cycle et les mêmes options que vous avez sélectionnés lors du lavage précédent, il suffit d'appuyer sur la touche START.



REMARQUE

Les cycles et les options peuvent ne pas être offerts sur tous les modèles.



REMARQUE

Les filtres devront être nettoyés pour maximiser les performances de lavage pendant la durée de vie de votre lave-vaisselle. Consultez la section « Fréquence recommandée de nettoyage de votre filtre ».



REMARQUE

Information très importante – À lire avant d'utiliser votre lave-vaisselle!

Bruits d'un fonctionnement normal

Ce lave-vaisselle ne fait pas le même bruit que la plupart des lave-vaisselles – IL EST SILENCIEUX.

Votre lave-vaisselle à système de lavage à alimentation directe utilise des moteurs écoénergétiques pour les portions lavage et vidange du cycle que vous sélectionnez. Chaque cycle comporte une série de remplissages et de vidanges d'eau pour le lavage et le rinçage de la vaisselle. Au début de chaque cycle, vous pourriez entendre – ou non – le bruit du moteur de drainage. Le son suivant que vous pouvez entendre est celui de l'eau qui éclabousse lorsqu'elle entre dans la cuve.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE : Si vous comparez ce lave-vaisselle aux modèles précédents, vous pourriez être surpris de ce que vous N'ENTENDEZ PAS.



REMARQUE

Pourquoi les appareils écoénergétiques ont-ils des cycles longs : Plusieurs facteurs sont importants dans le lavage de la vaisselle. La consommation d'énergie du lave-vaisselle a été réduite en augmentant l'application de facteurs économes en énergie et en réduisant l'application des autres facteurs. C'est pour cette raison que les cycles prennent plus de temps.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base, notamment :

Pour votre sécurité

- N'utilisez votre lave-vaisselle que selon les instructions de ce Guide d'utilisation et d'entretien.
- Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et situations susceptibles de se présenter. Faites preuve de bon sens et prenez les précautions qui s'imposent lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil électroménager.
- Les lave-vaisselles domestiques homologués NSF ne sont pas destinés aux établissements alimentaires du commerce.
- **LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE DU LAVE-VAISSELLE DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.** Cet électroménager doit être raccordé à un système de câblage permanent en métal mis à la terre, ou à un conducteur de mise à la terre installé avec les conducteurs du circuit et relié à la borne ou au fil de mise à la terre de l'électroménager. Lisez les instructions d'installation pour plus de détails.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec un courant résidentiel normal (120 volts, 60 hertz). Utilisez un circuit pourvu d'un fusible ou d'un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est connecté à un broyeur d'aliments.
- Évitez d'utiliser le lave-vaisselle si tous les panneaux de l'enceinte ne sont pas en place.
- Ne laissez pas les jeunes enfants et les bébés à proximité d'un lave-vaisselle en marche.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir, grimper ou jouer sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle, ni d'en faire un mauvais usage.
- Pour réduire les risques de blessures, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- N'utilisez que des détergents et agents de rinçage pour lave-vaisselle.
- Conservez les détergents et les agents de rinçage du lave-vaisselle hors de portée des enfants.
- Si le lave-vaisselle se vidange dans un broyeur d'aliments, assurez-vous que ce dernier soit complètement vide avant de démarrer le lave-vaisselle.
- Ne mettez pas les articles en plastique au lave-vaisselle à moins qu'ils ne portent la mention : « va au lave-vaisselle » ou l'équivalent. S'il n'y a aucune indication, vérifiez auprès du fabricant. Les articles qu'il n'est pas recommandé de mettre au lave-vaisselle risquent de fondre et de créer un risque d'incendie.
- Lors du chargement d'articles dans le lave-vaisselle :
 - Placez les couteaux et articles pointus de façon à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ou de la cuve.
 - Placez les couteaux et articles pointus avec le manche vers le haut pour réduire le risque de coupures.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Si l'option SANITIZE a été sélectionnée, déchargez la vaisselle avec précaution. Le contenu peut être très chaud au toucher immédiatement après la fin du cycle.
- Dans certaines conditions, il est possible qu'il se forme de l'hydrogène dans la conduite d'eau chaude si le système reste inutilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler de chacun d'eux pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. Ceci permettra d'évacuer l'hydrogène accumulé. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ INFLAMMABLE. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet électroménager ou de tout autre électroménager.
- Débranchez l'alimentation électrique du lave-vaisselle avant l'entretien.
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Pour éviter qu'une personne puisse rester coincée et suffoquer, retirez la porte ou le mécanisme de verrouillage de porte de tout lave-vaisselle inutilisé ou mis au rebut.

**AVERTISSEMENT**

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base précédentes.

**AVERTISSEMENT**

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser l'appareil.

Définitions relatives à la sécurité

 Voici le signe d'alerte de sécurité. Il sert à avertir des risques potentiels de blessures. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.

**DANGER!**

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.

**AVERTISSEMENT**

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

**ATTENTION**

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des lésions corporelles mineures ou moyennement graves.

**IMPORTANT**

La mention IMPORTANT indique des renseignements (sur l'installation, le fonctionnement ou l'entretien) qui sont importants, mais qui ne sont pas associés à des dangers.

Sécurité des enfants

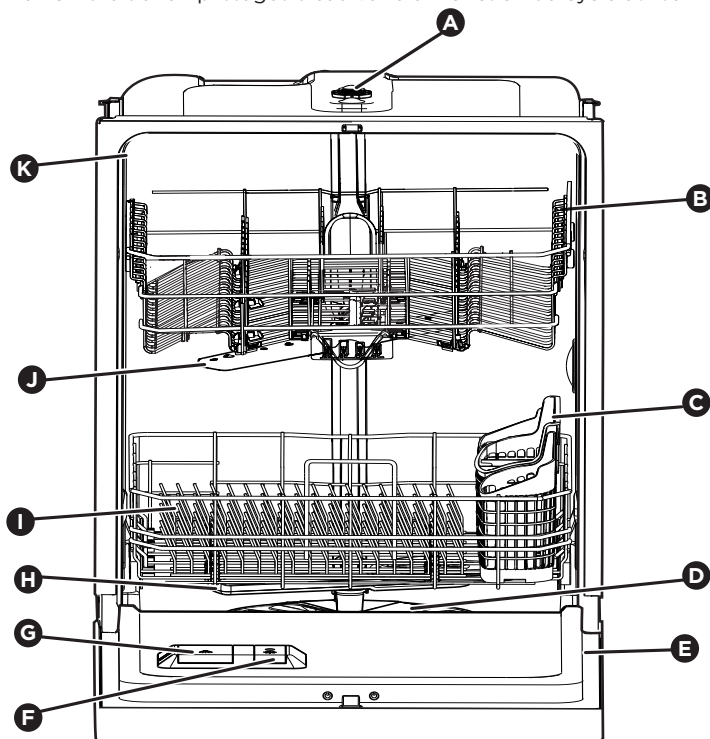
Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériel d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du lave-vaisselle. Les enfants ne devraient **JAMAIS** jouer avec ces articles. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et rapidement provoquer une suffocation.

Consignes de sécurité

- NE PAS entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et les autres dangers.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlever toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finis si elles entrent en contact avec des meubles ou d'autres appareils électroménagers.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Votre lave-vaisselle nettoie la vaisselle et les ustensiles en faisant gicler un mélange d'eau chaude et de détergent contre les surfaces souillées au moyen des bras gicleurs. D'abord, le lave-vaisselle se vide pendant quelques secondes pour éliminer les saletés tombées pendant le chargement, puis se remplit d'eau en couvrant la zone de filtrage. L'eau est ensuite pompée à travers les bras gicleurs. L'eau sale chargée de particules solides est pompée à travers le filtre et par le tuyau d'écoulement. Cette série d'étapes est répétée au besoin. Le nombre de remplissages d'eau varie en fonction du cycle utilisé.



Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle

A	Bras gicleur
B	Panier supérieur
C	Panier à couverts
D	Filtre
E	Étiquette du numéro de série (située du côté droit de la porte)
F	Distributeur d'agent de rinçage

G	Distributeur de détergent
H	Bras gicleur inférieur
I	Panier inférieur
J	Bras gicleur central
K	Joint d'étanchéité de la cuve



IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil. Vous pouvez vous les procurer à l'adresse Frigidaire.com ou en composant le 1 800 374-4432 (Frigidaire, ca ou 1 800 265-8352 au Canada) ou encore auprès d'un vendeur autorisé.



REMARQUE

Votre lave-vaisselle fait usage de la technologie DishSense^{MC} pour détecter la quantité de résidus d'aliments sur la vaisselle, puis règle le cycle en conséquence.



ATTENTION

Risques de dommages matériels

Avant de mettre le lave-vaisselle en marche, assurez-vous que l'arrivée d'eau est raccordée et ouverte. Le non-respect de cette consigne peut endommager le joint de la pompe et entraîner une fuite d'eau.

Choix de cycle de lavage

La durée des cycles est approximative et varie selon les options choisies. De l'eau très chaude est nécessaire pour activer le détergent et faire fondre la saleté de la nourriture grasse. Un capteur vérifie la température de l'eau d'admission; si elle est trop basse, le cycle est allongé pour permettre de chauffer l'eau pendant le lavage principal et le rinçage final de tous les cycles. Cela se produit même lorsque l'option HIGH TEMP WASH (lavage à haute température) n'a pas été sélectionnée. Lorsque l'option HIGH TEMP WASH (lavage à haute température) est sélectionnée, une température plus élevée sera atteinte pour déloger la saleté la plus tenace.

Cycle recommandé pour un usage normal :

Le cycle Normal proposant les options par défaut de l'usine à température normale et un séchage à chaud est le cycle offrant un rendement général optimal. Ce cycle est recommandé pour un usage quotidien et convient à un vaste éventail de charges et de quantités de résidus d'aliments sur la vaisselle.

Choix d'options

1 Sélection du cycle de lavage :

Favorite Cycle (cycle favori)

L'option FAVORITE CYCLE vous permet de programmer votre cycle préféré ainsi que vos options au moyen d'une seule touche. Une fois enregistré, il suffit d'appuyer sur le bouton FAVORITE CYCLE pour sélectionner le cycle et les options enregistrés. Appuyez sur la touche START et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle pour démarrer le cycle.

Pour enregistrer un cycle de lavage avec le bouton FAVORITE CYCLE :

1. Choisissez votre cycle et vos options de lavage.
2. Maintenez le bouton MY FAVORITE CYCLE enfoncé pendant 3 secondes.

La LED située au-dessus de la touche MY FAVORITE s'allumera, indiquant que l'option FAVORITE CYCLE a été enregistrée. Répétez les étapes un et deux ci-dessus pour changer le cycle favori enregistré.

2 Pression de lavage

Les cycles programmés utilisent par défaut l'option de pression « résiduelle » (Surge) qui permet de varier la pression de façon optimale pour l'utilisation normale prévue du cycle. Si, pour une raison quelconque, il est nécessaire de sélectionner une pression de pulvérisation très faible ou encore une pression de récurage élevée, on peut la choisir. En raison de l'optimisation des cycles de lavage, certaines options de pression peuvent ne pas pouvoir être sélectionnées dans tous les cycles de lavage.

3 Wash Temp (température de lavage)

Les cycles programmés sont réglés par défaut à la température « normale »; pour choisir HIGH TEMP ou SANITIZE, appuyez sur la touche WASH TEMP.

Option Sanitize (désinfecter)

Pour désinfecter votre vaisselle et votre verrerie, sélectionnez l'option SANITIZE en appuyant sur la touche WASH TEMP. Une fois l'option sélectionnée, le voyant lumineux s'allume et demeure allumé jusqu'à la fin du cycle. La température de l'eau du rinçage final est portée à 68°C (155°F) et demeure à cette température pendant 9 minutes. Cette option est offerte pour les cycles Heavy et Normal. Seuls ces cycles de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences de la NSF.

La durée du cycle est prolongée jusqu'à ce que la température d'eau correcte soit atteinte. L'action de lavage se poursuit pendant le délai de chauffage de l'eau. Pour de meilleurs résultats, la température de l'arrivée d'eau doit être d'au moins 49°C (120°F).

Les critères de désinfection peuvent ne pas être satisfaits en cas d'interruption du cycle, d'une panne de courant ou si la température de l'eau d'arrivée est inférieure à 49°C (120°F).

Pour désactiver l'option SANITIZE, appuyez sur la touche Wash Temp. Le voyant lumineux SANITIZE s'éteint.

Option de lavage HIGH TEMP

Appuyez sur la touche WASH TEMP pour sélectionner l'option de lavage HIGH TEMP. Pendant le lavage principal, le lave-vaisselle chauffe l'eau jusqu'à environ 60°C (140°F) et augmente la température pendant le rinçage final pour favoriser le séchage.

Cela permet au détergent à lave-vaisselle d'éliminer plus efficacement les graisses alimentaires et la saleté de la vaisselle et favorise le séchage en ajoutant un agent de rinçage supplémentaire et en augmentant la température de l'eau.

4 Heat Dry (séchage à chaud)

L'utilisation de l'option HEAT DRY, en conjonction avec un agent de rinçage, améliore le séchage. L'option HEAT DRY (SÉCHAGE À CHAUD) est disponible sur tous les cycles.

Le cycle de lavage minimal 30 minutes peut activer le ventilateur de séchage pendant le cycle de séchage. Appuyez sur la touche DRY (SÉCHER), puis sélectionnez l'option HEAT (CHALEUR). Cette option active le ventilateur pendant le cycle de séchage pour accroître le rendement du séchage. Cette option prolonge le cycle de 30 minutes.

Air Dry (séchage à l'air)

L'utilisation de l'option HEAT DRY, en conjonction avec un agent de rinçage, améliore le séchage. L'option HEAT DRY (SÉCHAGE À CHAUD) est disponible sur tous les cycles.

5 Fenêtre d'état

La fenêtre d'état indique le nombre d'heures différé, le nombre de minutes restantes dans un cycle, la quantité d'agent de rinçage et les instructions du cycle CLOSE (fermeture).

6 Voyants d'état

Le voyant lumineux CLEAN demeure allumé après avoir fermé la porte.

Lorsque l'option SANITIZE est sélectionnée et que les critères sont satisfaits, le voyant lumineux Sanitized (désinfecté) s'allume et demeure allumé après avoir fermé la porte. Si les critères de désinfection ne sont pas satisfaits, le voyant lumineux ne s'allume pas. Cela peut survenir si le cycle est interrompu ou si la température de désinfection n'a pas pu être atteinte en raison d'une température d'arrivée d'eau nettement inférieure à 49°C (120°F).

Voyant vert

Le VOYANT VERT éclaire le sol lorsque le lavage est terminé.

Voyant bleu

Le VOYANT BLEU éclaire le sol pour indiquer un cycle de lavage en cours.

7 Delay Time (délai)

L'option DELAY TIME vous permet de différer automatiquement le démarrage de votre lave-vaisselle de 1 à 24 heures.

Sélectionnez le cycle et les options souhaités, puis appuyez sur la touche DELAY TIME jusqu'à ce que le délai souhaité s'affiche dans la fenêtre d'état. Les LED du cycle et des options sélectionnés s'allument. La fenêtre d'état indique le délai choisi.

Pour démarrer le compte à rebours du cycle différé, appuyez sur la touche START, puis fermez immédiatement la porte.

La fenêtre d'état affiche « Close » (fermée) après avoir appuyé sur la touche START.

Une fois qu'un cycle différé est réglé, le voyant lumineux à LED au-dessus de DELAY TIME s'allume. Le cycle sélectionné démarre lorsque le compte à rebours est terminé.

8 Bouton Start (démarrer)

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, les voyants à LED du cycle et des options sélectionnés s'allument. La fenêtre d'état indique la durée du cycle.

Pour démarrer le cycle, appuyez sur la touche START, puis fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « Close » (fermée) après avoir appuyé sur la touche START.

Un son est émis pour indiquer le démarrage réussi du cycle après avoir fermé la porte.

Annuler un cycle ou un cycle différé

Tout cycle en cours ou différé peut être annulé à tout moment.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle, puis appuyez sur la touche START jusqu'à l'émission d'un son. Le cycle en cours ou le compte à rebours du cycle différé est annulé.

Appuyez sur la touche START et fermez immédiatement la porte pour sélectionner un nouveau cycle après avoir annulé le cycle de lavage précédent.

Verrouillage des commandes (enfants)

Verrouillez les commandes du lave-vaisselle en appuyant sur les touches DRY et DELAY TIME et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que l'icône de verrouillage s'allume entre les deux touches pour empêcher les enfants de mettre le lave-vaisselle en marche ou de modifier accidentellement le cycle de lavage. Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur les touches DRY et DELAY TIME et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que l'icône de verrouillage s'éteigne.

Annuler un réglage

Appuyez sur le bouton CANCEL si vous avez choisi le cycle et les options, mais que vous souhaitez annuler. L'appareil se mettra en veille, et les voyants à LED s'éteindront.

Ouverture de la porte durant un cycle

Si vous ouvrez la porte pendant un cycle de lavage en cours ou pendant le compte à rebours d'un cycle différé, le lave-vaisselle arrête de fonctionner.

Les voyants à LED du cycle et des options sélectionnés s'allument et la fenêtre d'état indique le temps restant du cycle. Le voyant à LED au-dessus de la touche START se mettra à clignoter pour inviter l'utilisateur à appuyer sur la touche START.

Pour reprendre le cycle, appuyez sur la touche START et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « Close » (fermée) après avoir appuyé sur la touche START.

Un son est émis pour indiquer que le lave-vaisselle poursuivra son cycle de lavage après avoir fermé la porte.

Si la porte du lave-vaisselle reste ouverte trop longtemps, ou si la porte est fermée sans avoir appuyé sur la touche START, le cycle en cours ou le compte à rebours du cycle différé est annulé.

Mode d'emploi**Pour commencer**

1. Chargez le lave-vaisselle (Voir Préparer et charger la vaisselle).
2. Ajoutez du détergent (voir Distributeur et détergents pour lave-vaisselle).
3. Ajoutez un agent de rinçage si nécessaire (Voir Agent de rinçage).
4. Faites couler le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle jusqu'à ce que l'eau soit chaude. Fermez le robinet d'eau.
5. Sélectionnez le CYCLE voulu (voir Tableau des cycles).
6. Sélectionnez l'OPTION voulue (voir Sélection des options).
7. Pour démarrer le cycle, appuyez sur la touche START et fermez immédiatement la porte.

Pour démarrer un cycle de lavage

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, les voyants à LED du cycle et des options sélectionnés s'allument. La fenêtre d'état indique la durée du cycle et le voyant à LED au-dessus de la touche START s'allume.

Pour démarrer le cycle, appuyez sur la touche START, puis fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « Close » (fermée) après avoir appuyé sur la touche START.

Un son est émis pour indiquer le démarrage réussi du cycle après avoir fermé la porte.

Fenêtre d'état



La fenêtre d'état, disponible sur certains modèles, indique l'activité suivante :

1-24 h	Nombre d'heures du cycle différé. La dernière heure sera à rebours en minutes.	CLOSE (fermer)	La mention « Close » (fermer) défilera à la fenêtre d'état pour indiquer que la porte doit être fermée.
MINUTES	Nombre de minutes restantes du cycle (1-199).	L0-L6.	Niveau d'agent de rinçage bas

Code d'instruction à l'utilisateur

Code d'instruction affiché	Problème/condition	Solution
Fermer	Cela indique que la porte est ouverte ou n'a pas été correctement enclenchée.	S'assurer que la porte est enclenchée correctement permet d'effacer l'affichage. Cela n'indique pas un problème avec votre lave-vaisselle et il ne sera pas nécessaire de communiquer avec le service après-vente.
PF	Panne de courant courte : PF s'affiche en cas de panne durant le cycle de lavage. Le cycle de lavage se mettra sur pause temporairement et redémarre une fois l'alimentation restaurée si la porte n'a pas été ouverte.	
	Panne de courant sévère : Une panne de courant sérieuse signifie que l'unité ne fonctionnera pas tant que le courant n'est pas restauré. Presser le bouton start dans les 18 heures après la panne de courant remettra le cycle en cours là où il en était resté.	

Code d'erreur

Code d'erreur affiché*	Problème	Solution
i10	Un faible niveau de remplissage est détecté.	Vérifier si une conduite d'eau est pincée, ou si le robinet d'eau n'est pas complètement ouvert.
i20; i40; iF0	Filtres bouchés ou conduite de vidange obstruée détectés.	Vérifiez et nettoyez les deux filtres et la zone du puisard, puis vérifiez si une conduite de vidange est pincée ou bouchée. Si la conduite de vidange est raccordée à un broyeur, assurez-vous que le bouchon défonçable a été retiré.
i30	Une fuite ou un débordement d'eau a été détecté dans le bac inférieur.	Vérifiez si les raccords du robinet d'eau sont desserrés et assurez-vous que l'appareil est correctement mis à niveau.
i50	Le moteur de drainage ou de lavage présente une défaillance.	Appuyer sur le bouton d'annulation ou couper l'alimentation au disjoncteur pendant 5 minutes devrait effacer ce code d'erreur, et l'appareil devrait démarrer de nouveau.
i60	Un problème a été détecté dans le système de chauffage de l'eau.	Si le problème persiste, contactez le service.
iC0	Un problème a été détecté dans le système de commande électronique.	

*Pour tout code d'erreur, si le problème persiste après avoir appuyé sur le bouton d'annulation ou avoir coupé l'alimentation au disjoncteur pendant 5 minutes, communiquez le centre de service à la clientèle de Frigidaire au 1-800-944-9044.

10

MODE D'EMPLOI

Tableau des cycles

Cycle	Settings	Water (approx.)	Time * (Hours)	Washes/ Rinses
Heavy (lourd) Pour les marmites, les casseroles et la vaisselle sur lesquels les résidus d'aliments ont brûlé ou séché, et pour les ustensiles	Par défaut Surge, Hi-Temp et Heat Options Scour, Sanitize et Air	7,0 - 7,9 gal US 26,6 - 29,9 litres	$2 \frac{1}{4}$ - $3 \frac{1}{4}$	4 lavages 3 rinçages
Normal Pour la vaisselle et les ustensiles sales.	Default Surge, Normal, and Heat Options Scour-spray, Hi-Temp Sanitize, and Air	2,9 - 7,3 gal US 11,0 - 27,7 litres	$2 - 3 \frac{1}{4}$	5 lavages 2 rinçages
China Crystal (porcelaine et cristal) Pour la porcelaine et le cristal peu souillés	Par défaut Surge, Normal et Heat Options Scour-spray, Hi-Temp Sanitize et Air	5,7 gal US 21,5 litres	$1 \frac{1}{4}$	3 lavages 2 rinçages
Économie d'énergie Pour la vaisselle et les ustensiles prérincés et peu sales	Par défaut Surge Options Aucune option disponible	4,4 - 7,9 gal US 16,5 - 29,7 litres	$1 \frac{1}{4} - 1 \frac{3}{4}$	5 lavages 3 rinçages
Rinçage seulement Pour rincer la vaisselle qui sera lavée plus tard.	Par défaut Surge Options Aucune option disponible	2,0 gal US 7,6 litres	$\frac{1}{4}$	2 rinçages



REMARQUE*

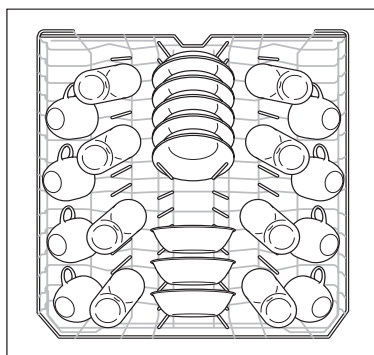
Le temps restant peut soudainement augmenter ou baisser de quelques minutes. Cela signifie que le lave-vaisselle a reçu des commentaires de la sonde Smart concernant la charge du sol et a ajusté automatiquement la durée du cycle.

Préparation de la vaisselle

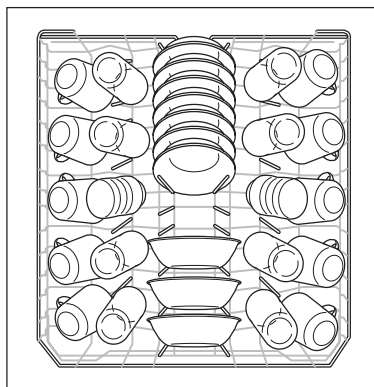
Raclez les gros morceaux de nourriture, les os, les noyaux, les cure-dents, etc. Le système de lavage à filtration continue se charge d'enlever les particules de nourriture qui restent. Il faut décoller les aliments brûlés avant de mettre la vaisselle au lave-vaisselle. Videz le liquide des verres et des tasses.

Certains aliments, comme la moutarde, la mayonnaise, le vinaigre, le jus de citron et les produits à base de tomate peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et des plastiques s'ils sont laissés à l'air libre pendant une longue période. A moins que le lave-vaisselle doive être utilisé immédiatement, il est préférable d'effectuer un prérinçage ou d'utiliser le cycle de rinçage pour éliminer ces salissures alimentaires.

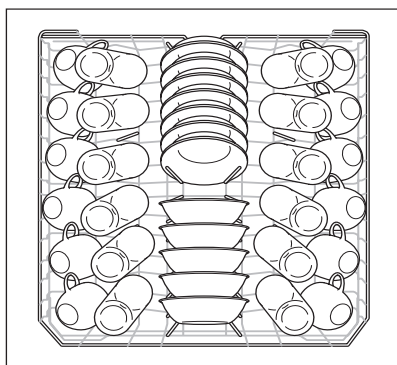
- Chargez les paniers de manière à ce que les gros articles n'empêchent pas le distributeur de détergent de s'ouvrir.
- Vérifiez les recommandations du fabricant avant de laver de tels articles.
- Si le lave-vaisselle se vide dans un broyeur à déchets, **assurez-vous que celui-ci est complètement vide avant de démarrer le lave-vaisselle.**



Chargement standard pour 8 couverts



Chargement standard pour 10 couverts



Chargement standard pour 12 couverts

Chargement du panier supérieur

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris de celui des couverts, peuvent être différents de celles de votre modèle.

Le panier supérieur est conçu pour vous permettre de charger de nombreuses façons différentes un grand nombre d'ustensiles comprenant les tasses, les verres, les ustensiles à manche, les petites assiettes, les bols, etc.

Placez les verres dans le panier supérieur. Ils peuvent être cassés s'ils sont placés dans le panier inférieur.

Les articles en plastique doivent être placés uniquement dans le panier supérieur. Ils peuvent fondre s'ils sont placés dans le panier inférieur.

Les verres et les tasses doivent être placés face vers le bas pour un meilleur lavage et essorage.

Il peut y avoir de la casse si des articles fragiles se touchent pendant le fonctionnement du lave-vaisselle.

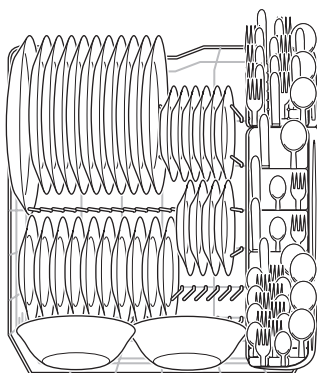
Chargement du panier inférieur

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris de celui des couverts, peuvent être différents de celles de votre modèle.

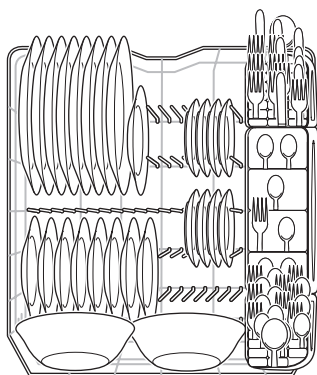
Le panier inférieur convient mieux aux assiettes, sauciers, bols et ustensiles de cuisson. Les gros ustensiles doivent être placés dans les coins pour de meilleurs résultats, mettre les bols les casseroles et les poêles face sale vers le bas ou vers le centre. Incliner légèrement pour que la vidange se fasse mieux.

Vous assurer qu'aucun grand article ne bloque la rotation du bras gicleur.

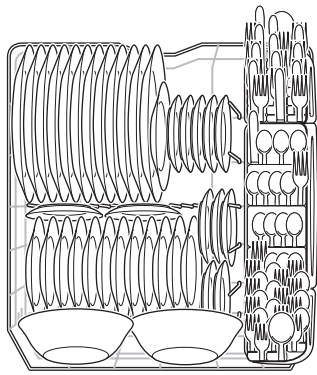
Vous assurer que les manches ne dépassent pas le fond du panier pour éviter de bloquer la rotation du bras gicleur.



Chargement standard pour 10 couverts



Chargement standard pour 8 couverts



Chargement standard pour 12 couverts

Chargement du panier à ustensiles



ATTENTION

Placer les articles (couteaux, brochette, etc) leur pointe vers le bas.

Sinon des blessures grave peuvent s'ensuivre.

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris celles des couverts, peuvent être différentes de celles de votre modèle.

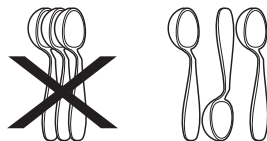
Chargez le panier à couverts dans le panier inférieur ou sortez-le pour le charger sur un comptoir ou une table.

Dans certains modèles, les petits articles tels que les bouchons de biberon, les couvercles de bocal, les porte-épis de maïs, etc. Fermez le couvercle pour maintenir les petits objets en place.

Utilisez les modèles de chargement suggérés, comme indiqué, pour augmenter la lavabilité de l'argenterie.

- Assurez-vous que rien ne dépasse du fond du panier ou de la grille pour bloquer le bras gicleur.
- Ne mélangez pas l'argent et l'acier inoxydable pour ne pas endommager le fini argenté.

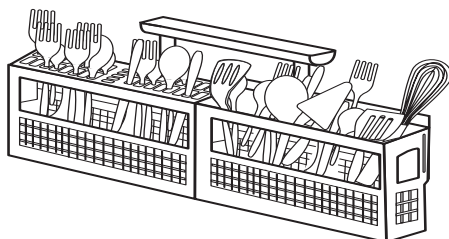
Mélangez des éléments dans chaque section du panier, certains vers le haut et d'autres vers le bas pour éviter toute imbrication. L'eau pulvérisée ne peut pas atteindre les objets imbriqués.



Ajout d'un article

Pour ajouter ou retirer les articles après avoir démarré le cycle de lavage:

- Déverrouiller la porte et attendre quelques secondes que le lavage s'arrête avant d'ouvrir.
- Ajouter l'article et attendre quelques secondes pour permettre à l'air froid de se propager lentement dans le lave-vaisselle.
- Fermer la porte à fond pour poursuivre le cycle.



Remplissage du distributeur de détersif

Le distributeur de détergent a un compartiment pour le lavage principal où vous ajouterez votre détergent ou pastille de détergent.

- Utilisez seulement du détergent à lave-vaisselle frais pour lavage automatique. Les autres détergents peuvent produire une quantité excessive de mousse.
- Lorsque vous utilisez des pastilles de détergent pour lavage automatique, placez une pastille dans le compartiment de lavage principal et fermez-le.
- Ajouter le détergent avant immédiatement de démarrer le cycle.
- Ranger le détergent dans un endroit frais et sec. Un détergent qui a pris l'humidité et qui s'est solidifié ne se dissout pas complètement.



ATTENTION

L'utilisation de détergent de classe industrielle peut endommager les pièces du lave-vaisselle causant des dommages à l'appareil et aux biens avoisinants. Utilisez uniquement des détergents à lave-vaisselle pour lavage automatique de classe domestique.

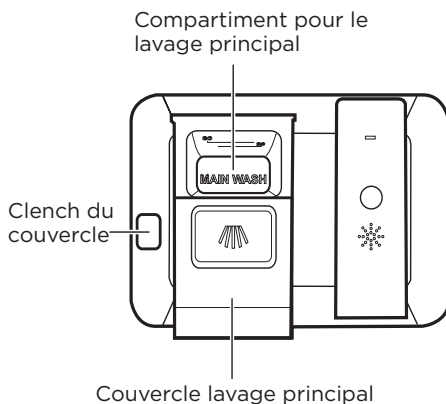


REMARQUE

Disque dur l'eau peut causer dépôt calcaire l'accumulation sur l'intérieur du lave-vaisselle. Pour obtenir des instructions de nettoyage reportez-vous à la section "Suppression des taches et Film" section.

Quelle quantité de détergent utiliser

La quantité de détergent à utiliser dépend de la dureté de l'eau. La dureté de l'eau est mesurée en grains par gallon. Utiliser trop peu de détergent peut causer un mauvais nettoyage et un film d'eau dure ou des taches. Utiliser trop de détergent dans l'eau douce peut causer des gravures sur certains verres, un dommage en surface qui apparaît comme un film mais qui ne peut pas être enlevé complètement. Votre distributeur d'eau local, compagnie d'adoucisseur d'eau ou agent local peut vous informer de la dureté de l'eau dans votre région.



REMARQUE

Les pastilles de détergent et les emballages Tout-en-un peuvent ne pas se dissoudre complètement si utilisés avec les cycles QUICK WASH (LAVAGE RAPIDE). Si un de ces produits est utilisé, placez la pastille ou l'emballage directement dans le fond de la cuve dans un coin avant de démarrer le lave-vaisselle, plutôt que de placer ces produits dans le distributeur.

Dosage de détergent

Placez un seul comprimé détergent ou paquet mal placé le distributeur de détergent compartiment.

Détergent Tableau d'utilisation

Dureté de l'eau	Eau douce (0 à 3 grains)	Eau moyennement dure (4 à 8 grains)	Eau dure (9 à 12 grains)
Quantité (petites cuillères)	4 petites cuillères	6 petites cuillères	8 petites cuillères
Niveau du compartiment à détergent :	Première ligne	Deuxième ligne	Plein



REMARQUE

Pour l'eau très dure, un détergent seul peut ne pas être suffisant. Un adoucisseur d'eau est recommandé pour améliorer la qualité de l'eau et la performance du lave-vaisselle. Essayez d'ajouter plus de détergent au début de la portion lavage principal du cycle. Comme règle, utilisez une cuillère à thé pour chaque grain au-dessus de 12. Déverrouillez la porte, ouvrez lentement et ajoutez du détergent dans le fond de la cuve. Fermez la porte pour verrouiller et le lave-vaisselle continuera son cycle.

Produits de rinçage

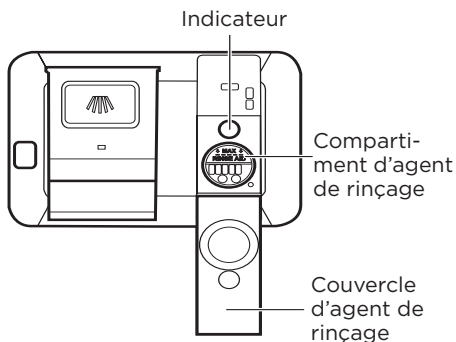
Le produit de rinçage améliore grandement le séchage, réduit les taches d'eau, de film. Avec ses eaux "feuilles" off plats plutôt que de former des gouttelettes d'eau qui laissent des taches.

Un distributeur, situé à côté du compartiment de détergent, relâche automatiquement une quantité mesurée d'agent de rinçage durant le dernier rinçage. Si des taches et un mauvais séchage sont un problème, augmentez la quantité d'agent de rinçage distribuée. L'indicateur sera foncé lorsque plein et sera plus clair lorsqu'il est temps de remplir.

Pour ajouter de l'agent de rinçage liquide, ouvrez le couvercle. Versez de l'agent de rinçage jusqu'à ce que le liquide touche au niveau de remplissage indiqué. Fermez le couvercle.

Ne pas trop remplir afin d'éviter une quantité excessive de mousse. Essayez tous débordements avec un linge humide.

Le distributeur contient assez pour 11 à 66 lavages, dépendant du réglage.



IMPORTANT

Avant de démarrer un cycle de lavage, faites couler l'eau chaude pour dégager l'eau fraîche du tuyau d'arrivée d'eau.

HEAT DRY l'option en combinaison avec l'agent de rinçage et HI-TEMP WASH améliorer les performances de séchage. L'énergie nécessaire pour utiliser l'option HEAT DRY coûte quelques cents par cycle. Vous pouvez choisir de ne pas

sélectionner l'option HEAT DRY, mais il vous sera d'articles dans votre vaisselle ne seront pas tout à fait secs à la fin du cycle.

Comment ajuster la quantité d'agent de rinçage

Appuyez et tenez enfoncé la touche RINSE ONLY (RINÇAGE SEULEMENT) et DELAY START (DÉLAI DÉMARRAGE) pendant 5 seconds jusqu'à ce que l'écran affiche le niveau d'agent de rinçage. Le fait d'appuyer sur la touche DELAY START (DÉLAI DÉMARRAGE) augmente le niveau (LO-L6).

Lorsque le niveau d'agent de rinçage atteint L6, l'écran reviendra à LO.

Le fait d'appuyer sur le bouton START (DÉMARRAGE) ou de faire une pause pendant quelques secondes confirme le réglage du niveau d'agent de rinçage : l'écran affiche la durée du cycle.

Pression de l'eau

La canalisation d'alimentation d'eau chaude au lave-vaisselle doit fournir une pression d'eau entre 20 et 120 psi.

La pression d'eau peut être basse lorsqu'une machine à laver ou les douches fonctionnent. Attendez une réduction de l'utilisation d'eau avant de démarrer le lave-vaisselle.

Température de l'eau

L'eau chaude est nécessaire pour de meilleurs résultats de lavage et de séchage. Pour donner des résultats satisfaisants, l'eau arrivant dans le lave-vaisselle doit avoir une température d'au moins 120°F (49°C).

Pour vérifier la température de l'eau arrivant dans le lave-vaisselle:

- Tournez le robinet d'eau chaude le plus proche du lave-vaisselle pendant quelques minutes pour dégager l'eau fraîche des tuyaux.
- Tenez un thermomètre de bonbons ou à viande sous l'eau pour vérifier la température.
- Si la température est inférieure à 120°F (49°C), faire augmenter le réglage du thermostat du chauffe-eau par une personne qualifiée.

Extérieur

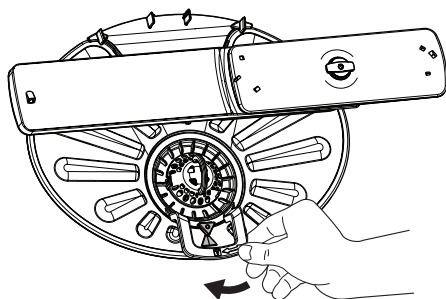
Nettoyez l'extérieur de la porte avec une éponge ou une lavette et une solution d'eau savonneuse, tiède. Rincez ensuite avec de l'eau propre et essuyez avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

Soins de Drain Air Gap

Si un intervalle d'air de vidange a été installé pour votre lave-vaisselle encastré, assurez-vous qu'il soit propre afin que le lave-vaisselle se vide adéquatement. Un intervalle d'air de vidange est habituellement monté sur le dessus du comptoir et peut être inspecté en enlevant le couvercle. Cela ne fait pas partie de votre lave-vaisselle et n'est pas couvert par la garantie.

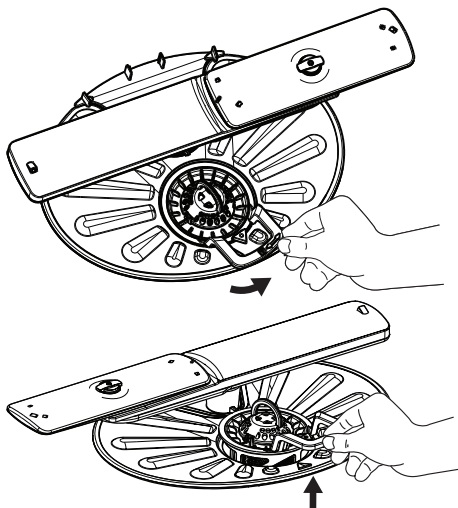
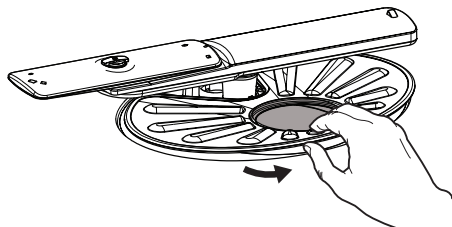
Nettoyer le filtre fin du cylindre

Le filtre fin du cylindre est conçu pour amasser certains gros articles comme du verre brisé, des os et des noyaux. Le filtre fin du cylindre doit être nettoyé pour maximiser la performance de lavage. Enlevez le filtre fin du cylindre tel qu'illustré, tournez-le en sens antihoraire, soulevez-le, videz-le et nettoyez-le en le rinçant sous de l'eau courante et remettez-le en place. L'utilisation d'une éponge ou d'une brosse pour bouteilles peut être nécessaire pour enlever tous les résidus alimentaires.



Nettoyer le pré-filtre

Enlevez le filtre fin du cylindre et enlevez le pré-filtre du bas de la cuve du lave-vaisselle. Rincez le pré-filtre en le tenant sous de l'eau courante et remettez-le.



Protection hivernale

Un lave-vaisselle laissé à un endroit non chauffé doit être protégé du gel. Demandez à une personne qualifiée de faire ce qui suit:

De débrancher les services d'alimentation:

1. Fermez le courant électrique au lave-vaisselle à la source d'alimentation en retirant les fusibles ou fermant le disjoncteur de circuit.
2. Fermez l'alimentation d'eau.
3. Placez un récipient sous le robinet d'arrivée d'eau. Débranchez la canalisation d'eau du robinet d'arrivée d'eau et vidangez dans le récipient.
4. Déconnectez le tuyau de vidange de la pompe et vidangez l'eau dans le récipient.

Pour rétablir le service:

1. Rebranchez l'eau, le tuyau de vidange et le courant électrique.
2. Ourvez l'eau et le courant électrique.
3. Remplir les deux distributeurs de détergent et faire fonctionner le lave-vaisselle en cycle HEAVY.
4. Vérifiez les connexions pour assurer qu'elles sont dénuées de fuite.



ATTENTION

Risques de dommages matériels

Le gel peut faire éclater les conduites d'eau. Assurez-vous que toutes les conduites d'alimentation menant au lave-vaisselle et dans le lave-vaisselle sont protégées contre le gel.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels.



REMARQUE

Consultez les Instructions d'installation pour plus de détails sur le débranchement du lave-vaisselle et sur sa remise en service.

Avant d'appeler pour une réparation, consultez cette liste. Cela peut vous faire économiser temps et argent. Cette liste comprend des cas courants qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ou de matériau de votre lave-vaisselle.

Restes de nourriture sur la vaisselle

- Choisissez un autre cycle de lavage plus long.
- Choisissez l'option Hi-Temp Wash.
- Assurez-vous que le chargement du panier est adéquat – évitez de superposer les articles.
- La pression de l'eau à votre domicile peut être trop faible – elle devrait être de 128 et 827 kPa (20 et 120 lb/po²).
- Vérifiez la température de l'arrivée d'eau. Elle devrait être de 49°C (120°F). (Voir Facteurs influant sur le rendement.)
- Vérifiez la dureté de l'eau. Pour l'eau extrêmement dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Tableau de détergent.)
- Utilisez du détergent frais.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de vaisselle qui bloque les bras gicleurs et les empêche de tourner.

Vaisselle pas sèche

- Sélectionnez l'option de séchage.
- Assurez-vous que le distributeur d'agent de rinçage est rempli.
- Augmentez la quantité d'agent de rinçage distribuée. (Voir Agent de rinçage.)
- Vérifiez la température de l'arrivée d'eau. Assurez-vous qu'elle est d'au moins 49°C (120°F).
- Assurez-vous que le chargement est adéquat – évitez de superposer les articles.
- Les articles en plastique nécessitent parfois d'être séchés à l'aide d'un linge à vaisselle.
- Les tasses avec un fond concave recueillent de l'eau. Chargez-les complètement à gauche du panier supérieur de façon à ce qu'elles soient maintenues en position inclinée.

Verrerie ou coutellerie tachetée ou voilée

- Vérifiez la dureté de l'eau. Pour l'eau extrêmement dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Tableau de détergent.)
- La température de l'eau peut être basse. Évitez les températures extrêmement basses ou élevées. (Voir Facteurs influant sur le rendement.)
- Évitez de surcharger ou de mal charger l'appareil. (Voir Préparation de la vaisselle et Chargement de la vaisselle)
- Utilisez un détergent neuf. Le détergent périmé est inefficace.
- Assurez-vous que le distributeur d'agent de rinçage est rempli.
- Assurez-vous d'utiliser la bonne quantité de détergent pour le cycle sélectionné. Vérifiez également le taux de phosphate. (Voir Distributeur de détergent.)
- La pression de l'eau à votre domicile peut être trop faible – elle devrait être de 128 et 827 kPa (20 et 120 lb/po²).

Vaisselle ébréchée

- Chargez soigneusement le lave-vaisselle et ne le surchargez pas. (Voir Préparation de la vaisselle et Chargement de la vaisselle)
- Placez les articles délicats dans le panier supérieur.
- Placez solidement les verres contre les broches et non par-dessus les broches.
- Chargez les articles solidement, de façon à ce qu'ils ne bougent pas lorsque vous tirez et poussez les paniers. Poussez et tirez les paniers lentement.
- Assurez-vous que les grands verres et les verres à pied ne touchent pas au haut de la cuve lorsque le panier est poussé à l'intérieur.
- La porcelaine fine de Chine et le cristal devraient être lavés à la main.

Eau au fond de la cuve

- Il n'est pas normal qu'il y ait de l'eau au fond de la cuve après la fin du cycle. S'il reste de l'eau dans le fond de la cuve, il est possible que le lave-vaisselle ne se vide pas correctement. (Voir Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement.)

Vaisselle tachée ou dont la couleur est altérée

- Le thé et le café peuvent tacher les tasses. Pour enlever les taches, lavez les tasses à la main dans une solution de 120 ml (1/2 tasse) d'eau de Javel et un litre (pinte US) d'eau chaude. Rincez à fond.
- Les dépôts de fer dans l'eau peuvent donner lieu à une pellicule jaune ou brune. Un filtre spécial installé dans la conduite d'alimentation d'eau peut corriger ce problème. (Voir Élimination des taches et des films.)
- Les ustensiles en aluminium peuvent laisser des marques grises ou noires lorsqu'ils se frottent contre d'autres articles. Chargez correctement le lave-vaisselle.
- Certains aliments très acides peuvent altérer la couleur de l'acier inoxydable et des plastiques s'ils sont laissés longtemps sur la vaisselle. Utilisez le cycle Rinse Only ou rincez à la main si vous ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle immédiatement.
- Le fait de mélanger des ustensiles en acier inoxydable et en argent dans le panier à ustensiles peut entraîner la corrosion par piqûres des lames en acier inoxydable. Évitez de placer ensemble l'argenterie et l'acier inoxydable.

Le cycle prend beaucoup de temps

- Le cycle est-il réglé pour chauffer l'eau en différé?
- L'option de départ différé a-t-elle été sélectionnée?
- L'option Sanitize a-t-elle été sélectionnée?

Bruits normaux que vous entendrez

- Les bruits provoqués par le remplissage de l'eau, la circulation de l'eau et le fonctionnement du moteur sont tout à fait normaux.

Fuites du lave-vaisselle

- Utilisez uniquement des détergents neufs conçus pour les lave-vaisselle automatiques. Mesurez précisément la quantité de détergent. Essayez un détergent d'une autre marque.

Rayage

- L'utilisation de trop de détergent dans de l'eau douce peut entraîner la formation de ce qui ressemble à un film mais ne peut pas être enlevé.
- Ajustez la quantité de détergent selon la dureté de l'eau. (Voir Tableau de détergent.)
- Diminuez la température de l'eau.

Détergent encore présent dans le compartiment du distributeur

- Le détergent peut être périmé. Jetez-le et utilisez du détergent neuf.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de vaisselle qui empêche le jet de pénétrer dans le compartiment à détergent.
- Vérifiez si le cycle est terminé.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de vaisselle qui bloque le distributeur de détergent et l'empêche d'ouvrir.

Vapeur à l'évacuation

- Si l'agent de rinçage se renverse, cela peut produire de la mousse et mener à un débordement. Essuyez tout renversement avec un linge humide.
- De la vapeur d'eau s'échappe de l'évent pendant la portion séchage du cycle. Cela est normal.
- Vérifiez si le lave-vaisselle est de niveau. (Voir Instructions d'installation.)

Le lave-vaisselle ne fonctionne pas

- Vérifiez si le disjoncteur s'est déclenché ou si un fusible a grillé.
- Vérifiez que l'alimentation en eau n'est pas coupée.
- Vérifiez si le cycle est correctement réglé. (Voir Mode d'emploi.)
- Le lave-vaisselle est-il réglé avec l'option de démarrage différé?
- Assurez-vous que la porte est fermée et enclenchée.

Le lave-vaisselle ne se remplit pas

- Assurez-vous que l'alimentation en eau n'est pas coupée?

Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement

- Si l'appareil est branché à un broyeur à déchets, assurez-vous que le broyeur est vide.
- Vérifiez si le bouchon défonçable a été retiré de l'intérieur de l'entrée du broyeur de déchets alimentaires.
- Vérifiez si le tuyau d'évacuation est entortillé.
- Assurez-vous que le cycle est complété, et non en pause.

Le lave-vaisselle dégage une odeur.

- Le vaisselle sale laissée dans le lave-vaisselle trop longtemps peut créer une odeur. Utilisez le cycle de rinçage seulement.
- Il peut y avoir une odeur de « neuf » au moment de l'installation. Cela est normal.
- Assurez-vous que l'appareil se vide correctement. (Voir Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement.)

Taches à l'intérieur de la cuve

- Le fait de laver une grande quantité de vaisselle souillée avec de la tomate peut donner à la cuve une apparence rose/orange. Cela n'a aucune incidence sur le rendement. La teinte s'estompe progressivement au fil du temps. Le pré-rinçage ou l'utilisation du cycle Rinse Only réduit les risques de taches tenaces. L'utilisation de l'option de séchage à l'air permet de réduire les taches.

Ouverture de la porte durant un cycle

- Si la porte du lave-vaisselle est ouverte alors que l'appareil est en marche, il faut appuyer sur la touche START et fermer immédiatement la porte pour reprendre le cycle et l'option choisie.

Élimination des taches et des pellicules

L'eau dure peut causer une accumulation de dépôts calcaires à l'intérieur du lave-vaisselle. La vaisselle et les verres peuvent également avoir des taches et des pellicules pour plusieurs raisons. (Voir la section Verrerie ou coutellerie tachetée ou recouverte d'un film). Pour éliminer les dépôts calcaires et la pellicule, faites un cycle de lavage comme suit :

1. Mettez de la vaisselle et des verres propres de façon normale dans le lave-vaisselle. Ne chargez aucun couvert ni ustensile en métal.
2. N'ajoutez pas de détergent.
3. Sélectionnez le cycle NORMAL. Appuyez sur la touche START. Fermez et verrouillez la porte.
4. Laissez le lave-vaisselle fonctionner jusqu'à ce qu'il débute le deuxième remplissage d'eau (environ 10 minutes).
5. Déverrouillez et ouvrez la porte et versez 2 tasses de vinaigre blanc dans le fond du lave-vaisselle.
6. Fermez et enclenchez la porte, puis laissez le cycle se terminer.

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de votre date d'achat initiale, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce de cet appareil qui s'avère défectueuse pour ce qui est du matériel ou de la fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. Le revêtement de la cuve et de la porte en acier inoxydable de votre appareil est couvert par une garantie à vie limitée. Pendant toute la durée de vie de l'appareil, Electrolux fournira un revêtement de porte ou de cuve en acier inoxydable qui ne retiennent pas de l'eau en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication si l'appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. De plus, les paniers pour lave-vaisselle et le module de commande électronique de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux ans. Au cours de la 2^e à la 5^e année à compter de la date d'achat initiale, Electrolux fournira un panier de lave-vaisselle ou un module de commande électronique de rechange pour votre appareil, qui s'est avéré défectueux en ce qui concerne les matériaux ou la fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

Exclusions :

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Produit qui n'appartient plus à son propriétaire initial et appartient à un tiers ou a été déplacé hors des États-Unis ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Perte alimentaire due à tout bris de réfrigérateur ou de congélateur.
6. Produits utilisés dans le cadre d'un établissement commercial.
7. Les appels de service qui ne comportent pas de mauvais fonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés dans un usage domestique ordinaire ou utilisés de façons différentes que celles décrites dans les instructions fournies.
8. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
9. Les dépenses pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, comme le retrait de décorations, armoires, clayettes, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, filtres à air, filtres à eau, autres produits consommables, boutons, poignées ou autres pièces cosmétiques de l'appareil.
11. Les coûts de main-d'œuvre ou de service à domicile pendant les périodes de garantie limitée supplémentaires au-delà de la première année à compter de la date d'achat initiale.
12. Frais de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
13. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, les appels de service les fins de semaine ou jours fériés ou les frais supplémentaires pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
14. Les dommages de finition de l'appareil ou de la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
15. Les dommages causés par : les services exécutés par des entreprises de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux authentiques ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que les entreprises de service autorisées; ou des causes externes comme l'abus, l'utilisation abusive, l'alimentation inadéquate, les accidents, les incendies ou les événements de force majeure.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST DE RÉPARER OU DE REMPLACER COMME PRÉVU AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES COMME LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU ONT DES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un service

Conservez votre reçu, votre bordereau de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si le service doit être requis. Si le service est effectué, il est dans votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Vous devez obtenir le service en vertu de la présente garantie en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations relatives au service et aux pièces en vertu de cette garantie doivent être effectuées par Electrolux ou par une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent changer sans préavis.

États-Unis
1-800-374-4432

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada
1 800 265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

welcome *home*

Our home is your home. Visit us if you need help with any of these things:



owner support



accessories



service



registration

(See your registration card
for more information.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352